

## 28th National Conference of the Japanese Association for Asian Englishes

Time and Date: 10:00 - 18:10, Saturday, July 2, 2011 Registration starts at 9:30.

Venue: Kyoto Junior College of Foreign Languages (6 Saiin Kasame-cho, Ukyo-ku, Kyoto City)  
Room 171, Building 1 [http://www.kufs.ac.jp/english\\_site/location/index.html](http://www.kufs.ac.jp/english_site/location/index.html)

Fee: 1,000 yen for members 1,500 yen for non-members

Chair: AIKAWA Masao (Kyoto Junior College of Foreign Languages)

10:00-10:10 Opening Ceremony

Greetings: MATSUDA Takeshi (Kyoto Junior College of Foreign Languages)

ISHIDA Masachika (Seisen University)

10:10-11:40 Keynote Lecture "Englishes in Asia: What ICNALE Corpus tells us" (in English)

ISHIKAWA Shin'ichiro (Kobe University)

11:40-12:10 General Meeting

12:10-13:20 Lunch Break

13:20-16:25 Paper Presentations Chair: TANAKA Fujimi (Toyo Eiwa University)

1. Interfacing language and literature in an Asian English: Implications for research and pedagogy (in English)

Priscilla Angela T. CRUZ (Ateneo de Manila University, the Philippines)

2. English in the linguistic ecology of Singapore: Issues and problems (in English)

Patrick NG (University of Niigata Prefecture)

3. Primary English curricula of Japan and Indonesia: A comparative document analysis (in English)

Tuswadi BANJARNEGARA (Graduate School, Hiroshima University)

4. The impact of students' English abilities on Asian identity:

Quantitative analysis of Asian barometer and Asian student survey (in Japanese)

SHIMAUCHI Sae (Graduate School, Waseda University)

TERASAWA Takunori (Graduate School, University of Tokyo)

5. Structural analysis in Japanese Hip Hop and English lyrics (in Japanese)

NONAKA Kiyoshi (Graduate School, Kumamoto Gakuen University)

6. A statistical analysis of the formal and semantic features of English lexical borrowings from Japanese:

Identifying trends (in Japanese)

FUJIWARA Yasuhiro (Aichi University of Education)

16:35-18:05 Symposium Applying corpus analysis to the study of Asian Englishes (in English)

Moderator & panelist:

Considering possibilities: Some concrete examples of corpus-based approaches to linguistic analysis

Leah GILNER (Bunkyo Gakuin University)

Panelists: Statistical approaches to linguistic variation: Corpus linguistics for studies of Asian Englishes

ISHIKAWA Shin'ichiro (Kobe University)

Corpora in the Expanding Circle: From learner corpora to user corpora

FUJIWARA Yasuhiro (Aichi University of Education)

18:05-18:10 Closing Ceremony: HINO Nobuyuki (Osaka University)

18:30 Reception at the Lounge, Building 11 3,500 yen

**For more information, please contact:**

**JAF AE Office FAX: 075-322-6079 E-mail: [jafae@live.jp](mailto:jafae@live.jp) <http://www.jafae.org>**

## 日本「アジア英語」学会 第28回全国大会 プログラム

日時: 2011年7月2日(土) 10:00-18:10 (9:30 受付開始)

場所: 京都外国語短期大学(京都市右京区西院笠目町6) 1号館7階 171教室 <http://www.kufs.ac.jp>

参加費: 会員 1,000円 当日会員 1,500円

### プログラム

大会総合司会: 相川真佐夫(京都外国語短期大学)

10:00-10:10 会場校挨拶: 松田武(京都外国語短期大学学長)  
会長挨拶: 石田雅近(清泉女子大学)

10:10-11:40 基調講演: "Englishes in Asia: What ICNALE Corpus Tells Us" (in English)  
ISHIKAWA Shin'ichiro (Kobe University)

11:40-12:10 会員総会

12:10-13:20 昼食休憩

13:20-16:25 研究発表 司会: 田中富士美(東洋英和女学院大学)

1. Interfacing language and literature in an Asian English: Implications for research and pedagogy (in English)  
Priscilla Angela T. CRUZ (Ateneo de Manila University, the Philippines)

2. English in the linguistic ecology of Singapore: Issues and problems (in English)  
Patrick NG (University of Niigata Prefecture)

3. Primary English Curricula of Japan and Indonesia: A comparative Document Analysis (in English)  
Tuswadi BANJARNEGARA (Graduate School, Hiroshima University)

4. 英語力がアジア人意識に及ぼす効果 -アジア・バロメーターとアジア学生調査の計量分析を通して- (in Japanese)  
嶋内 佐絵 (早稲田大学・アジア太平洋研究科)  
寺沢 拓敬 (東京大学・総合文化研究科)

5. 日本のヒップホップにおける英語歌詞の構造分析と意義 (in Japanese)  
野中 潔 (熊本学園大学・国際文化研究科)

6. 日本語から英語への借用語の形式的・意味的属性の統計分析 -借用傾向抽出の試み- (in Japanese)  
藤原 康弘 (愛知教育大学)

16:35-18:05 シンポジウム Applying corpus analysis to the study of Asian Englishes (in English)

Moderator & panelist:

"Considering possibilities: Some concrete examples of corpus-based approaches to linguistic analysis"  
Leah GILNER (Bunkyo Gakuin University)

Panelists:

"Statistical approaches to linguistic variation: Corpus linguistics for studies of Asian Englishes"  
ISHIKAWA Shin'ichiro (Kobe University)

"Corpora in the Expanding Circle: From learner corpora to user corpora"  
FUJIWARA Yasuhiro (Aichi University of Education)

18:05-18:10 閉会の辞: 日野信行(大阪大学)

18:30 懇親会(11号館2階ラウンジ) 3,500円

問い合わせ先: 日本「アジア英語」学会 事務局 FAX: 075-322-6079 E-mail: [jafae@live.jp](mailto:jafae@live.jp)

Website: <http://www.jafae.org/>